

Hr. generalsekretær

Jeg skal herved i medfør af artikel 2 i forordning nr. 581/2005 af 2. juni 2005 meddele Dem, at portugisiske statsborgere er undergivet visumpligt i Brunei.

Med venlig hilsen

(¹) Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 851/2005 af 2. juni 2005 (EUT L 141 af 4.6.2005, s. 3) om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 af 15. marts 2001 (EFT L 81 af 21.3.2001, s. 1).

Meddelelse fra Republikken Cypern om gensidighed på visumområdet (¹)

(2005/C 251/20)

Som følge af ikrafttrædelsen af Rådets forordning (EF) nr. 851/2005 af 2. juni 2005 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 af 15. marts 2001 skal jeg herved i medfør af artikel 2 i forordning 851/2005 underrette Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om, at følgende tredjelande, jf. bilag II til forordning (EF) nr. 539/2001, fortsat ensidigt pålægger Republikken Cyperns statsborgere visumpligt:

- Australien
- Brasilien
- Brunei (der kræves visum ved ophold af mere end 14 dages varighed)
- USA

(¹) Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 851/2005 af 2. juni 2005 (EUT L 141 af 4.6.2005, s. 3) om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 af 15. marts 2001 (EFT L 81 af 21.3.2001, s. 1).

Meddelelse fra Malta om gensidighed på visumområdet (¹)

(2005/C 251/21)

I overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning 851/2005/EF, hvori medlemsstaterne anmodes om at meddele Rådet og Kommissionen alle tilfælde af manglende gensidighed på visumområdet pr. 24. juni 2005, følger nedenfor en liste over lande, hvor maltesiske statsborgere fortsat er undergivet visumpligt, mens visumpligten for statsborgere fra disse lande er blevet hævet:

- Australien
- Bolivia
- Brasilien
- Brunei
- Panama
- Amerikas Forenede Stater.

(¹) Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 851/2005 af 2. juni 2005 (EUT L 141 af 4.6.2005, s. 3) om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 af 15. marts 2001 (EFT L 81 af 21.3.2001, s. 1).